

Исследование по детскому билингвизму (RUS-FR) во Франции 2020-2022

Кто мы и откуда?

Екатерина Тюлькова, Барбара Кёпке и Ванда Марьянович – исследователи и преподаватели научной лаборатории Октогон-Лорда в Тулузском Университете им. Жана Жореса.

Октогон-Лорда двадцать девять лет специализируется в области нейропсихолингвистики. Тридцать научных сотрудников, аспирантов и студентов-стажёров лаборатории исследуют механизмы усвоения родного и иностранного языка, речевые патологии и двуязычие (билингвизм).

Чем мы занимаемся?

С 2017 года разрабатываем проект «Влияние инпута на гармоничное развитие русскофранцузских двуязычных детей».

Инпут – это речь, которую слышат дети дома, в детском саду, в школе. Дети-билингвы активно получают инпут на двух (или больше) языках.

В благоприятной обстановке двуязычные дети усваивают оба языка без проблем. Наша цель изучить условия, необходимые для гармоничного развития детей в ситуации двуязычия.

Гармоничный билингвизм - это не безошибочные ответы на языковые тесты, а ощущение комфорта и радости от двуязычия ребёнка у всей семьи.

Как помочь исследованию?

Участвуйте в нашем опросе, если:

- вы проживаете во Франции,
- ваши дети окружены русским и французским языками с рождения или активно контактируют с французским языком с дошкольного возраста (от 1.5 до 4 лет).

Заполнение анкеты займёт не более 10-15 минут.

Ответим на ваши вопросы по эл. почте: frubic@univ-tlse2.fr. Будем рады оставаться на связи и вашему дальнейшему участию в различных экспериментах по детскому билингвизму.

Для исследования важно участие каждой семьи. Изучение развития речи у русскофранцузских детей позволит разработать практические рекомендации и советы, полезные для родителей и многоязычных семей. Спасибо!













Полученная лабораторией Октогон-Лорда персональная информация подлежит декларации в отделе защиты данных Тулузского университета - Жан Жорес, 5 allées Antonio Machado, 31058 Toulouse Cedex 9, dpo@univ-tlse2.fr, на основе вашего добровольного согласия. Большая часть запрашиваемой информации относится к личным данным (социальнопрофессиональная категория и семейное положение; и, с вашего согласия, имя, фамилия, электронная почта, номер телефона). Только научный работник, ответственный за проект, и другие исследователи, работающие с ним, получат доступ к вашим данным. Длительность хранения данных - 2 года после публикации. После истечения этого срока данные будут заархивированы. Вы можете получить доступ к вашим данным, высказать несогласие на обработку этих данных, запросить их изъятие и удаление, обратившись к ответственному лицу, Барбаре Кёпке (bkopke@univ-tlse2.fr). Если, после обращения к нам, вы считаете, что ваши права, относительно личных данных, не соблюдены, вы можете обратиться с претензией в CNIL: https://www.cnil.fr/fr/webform/adresser-une-plainte.

Исследование зарегистрировано представителем по защите данных Тулузского университета - Жан Жорес под № 202002031519.